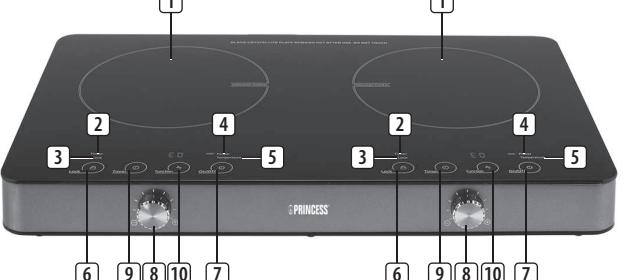




Princess Induction Plate
 01.303010.01.001 / 01.303011.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SŁUŻĄCZTÓ / POPIS SUČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



EN Instruction manual

Safety

- By ignoring the safety instructions the manufacturer cannot be held responsible for the damage.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- Never move the appliance by pulling the cord and make sure the cord cannot become entangled.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- The user must not leave the appliance unattended while it is connected to the supply.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- This appliance shall not be used by children aged less than 8 years. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Keep the appliance and its cord out of reach of children aged less than 8 years. Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless older than 8 and supervised.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or a separate remote-control system.

- **⚠️ Surface is liable to get hot during use.**
- **WARNING:** If the surface is cracked, switch off the appliance to avoid the possibility of an electric shock.

CE This product complies with conformity requirements of the applicable European regulations or directives.

EAC The Eurasian Conformity mark (EAC) is a certification mark to indicate products that conform to all technical regulations of the Eurasian Customs Union.

Green Dot The Green Dot is the registered trademark of Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH and is protected as a trademark worldwide. The logo may only be used by customers of DSD GmbH holding a valid trademark usage contract or by engaged waste management companies within the Federal Republic of Germany. This also applies to reproduction of the logo by third parties in a dictionary, an encyclopaedia or an electronic database containing a reference manual.

Recycling Symbol The universal recycling symbol, logo, or icon is an internationally recognized symbol used to designate recyclable materials. The recycling symbol is in the public domain and is not a trademark.

Waste Electrical Products Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your local Authority or local store for recycling advice.

Product and Packaging Materials The product and packaging materials are recyclable, subject to extended manufacturer responsibility. Dispose it separately, following the illustrated packaging symbols, for better waste treatment. The Triman logo is valid in France only.

Parts Description
 1. Hot plate
 2. Timer indication light
 3. Look indication light
 4. Power indicator
 5. Temperature indication light
 6. Lock button
 7. On/Off button
 8. Control wheel
 9. Timer button
 10. Function button
 Note: these are touchscreen buttons

Before the first use
 • Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
 • Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
 • Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).

Description of heating principle of the induction cooker
 • The induction cooking plate is a kind of kitchen electrical appliance which utilizing the principle of electromagnetic induction to convert electrical energy into thermal energy. Inside the cooking plate the rectifier converts the DC voltage into 20-40 KHz high-frequency voltages. When the high-frequency current flows through the induction coil, a fast-changing magnetic field is generated. As the

magnetic lines of force in the field pass through the bottom of a metal pan, the ware itself heats rapidly and the food in the pan will be heated up. As induction cooker features convenient use, no smoke, no open flame, no exhaust gas and easy cleaning, it has been regarded as an environment-friendly and fashionable kitchen appliance, so it is increasingly in the good graces of consumers.

Suitable pan wear

- Note: check before you start cooking whether the pan you use is suitable for induction cooking.
- Materials: iron, stainless steel, iron cast and heat-resistant glassware with magnetic inductive layer.
- Form: pan with flat round bottom (the diameter of the flat bottom shall be larger than 12cm, and not bigger than 26cm).

Unsuitable pan wear

- Materials: Nonferrous metal, ceramics, glass, pan with bottom as copper or aluminum (multi-layer metal pan).
- Form: Pan with very uneven bottom, pan with bottom diameter less than 12 centimeters.

USE

- Connecting to power supply: Insert the power plug into the power socket of AC230V/10A. When you hear a "Beep" from the buzzer and the display show "OFF", it means the power is connected and the appliance is in the standby status.
- Placement of the pan: place the pan and put food to be cooked in the pan directly and then put the loaded pan at the center position of the heating panel of the appliance.
- Cooking based on wattage: press the ON/OFF switch to turn on the appliance, the display will show "on" then push the "function" button, the power indicator will illuminate, now the electromagnetic oven is in the power heating status. The display will show "1600", use the wheel to adjust from 200W to 1800W, now you can push the timer button, the timer indication light will illuminate and the display will show 0:00, use the wheel to adjust the time setting.
- Cooking based on temperature: press the ON/OFF switch to turn on the appliance, the display will show "on" then push the "function" button twice the power indicator will illuminate, now cooker is in the temperature heating status. The display will show "240°", use the wheel to adjust from 60 degree to 240 degree, now you can push the timer button, the timer indication light will illuminate and the display will show 0:00, use the wheel to adjust the time setting.
- When ready, the display of the timer will shut down, it means heating has been stopped. But the cooling fan will keep running for 1 minute to cool down the appliance. The cooling fan will be stopped automatically after 1 minute. If you want to unplug the power plug, you have to do this after the cooling fan stopped.
- LOCK function, press lock function button to lock the control panel. To unlock the control panel touch the lock button for 5 seconds.
- Note: the appliance may make some noise during cooling, this is normal.
- Note: the cooking surface remains hot for some time after use.

FAILURE CODES

- Problem: E0 no proper pan found
- Solution: ensure the cookware is made of steel (or has a bottom suitable for an induction cooking plate), and the diameter of bottom must larger than 12cm.
- Problem: E1 Inner temperature sensor failed
- Solution: contact qualified person for repair.
- Problem: E2 sensor for panel failed
- Solution: contact qualified person for repair.
- Problem: E3 the voltage of power source over than 270V
- Solution: you have to stop the appliance until the power source is stable (standard voltage should be 230V).
- Problem: E4 the voltage of power source lower than 140V
- Solution: you have to stop the appliance until the power source is stable (standard voltage should be 230V).
- Problem: E5 panel overheat,
- Solution: if the pan may be dry) stop the appliance until it's cooled down, then you can restart it again.
- Problem: E6 inner overheat-protection circuit stops running automatically.
- Solution: to cool down the machine, and ensure the air intake or ventilation port is not blocked. If such issue occur again, contact qualified person for repair.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Before cleaning, unplug the appliance and wait for the appliance to cool down.
- Wipe the outside with only a slightly moistened cloth ensuring that no moisture, oil or grease enters the cooling slots.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the appliance.
- Never immerse the electrical appliance in water or any other liquid. The appliance is not dishwasher proof.

ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection.

Support

You can find all available information and spare parts at www.princesshome.eu

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEID

- Als u de veiligheidsinstructies negeert, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gehouden voor de mogelijke schade.
- Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, de onderhoudsmonteur van de fabrikant of door personen met een soortgelijke kwalificatie om gevaar te voorkomen.
- Verplaats het apparaat nooit door aan het snoer te trekken en zorg dat het snoer niet in de war kan raken.
- Het apparaat moet op een stabiele, vlamke ondergrond worden geplaatst.
- De gebruiker mag het apparaat niet onbeheerd achterlaten terwijl het op de voeding is aangesloten.
- Dit apparaat is uitsluitend voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Before using your appliance for the first time, wipe off all removable parts with a damp cloth. Never use abrasive products.
- Put the power cable into the socket. (Note: Make sure the voltage which is indicated on the device matches the local voltage before connecting the device. Voltage 220V-240V~ 50/60Hz).

Description of heating principle of the induction cooker

- The induction cooking plate is a kind of kitchen electrical appliance which utilizing the principle of electromagnetic induction to convert electrical energy into thermal energy. Inside the cooking plate the rectifier converts the DC voltage into 20-40 KHz high-frequency voltages. When the high-frequency current flows through the induction coil, a fast-changing magnetic field is generated. As the

• Dit apparaat mag niet worden gebruikt door kinderen jonger dan 8 jaar. Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en door personen met verminderde lichaamslijke, zintuiglijke of geestelijke vermogen of gebrek aan de benodigde ervaring en kennis indien ze onder toezicht staan of instructies krijgen over hoe het apparaat op een veilige manier kan worden gebruikt alsook de gevaren begrijpen die met het gebruik samenhangen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar. Laat reiniging en onderhoud niet door kinderen uitvoeren, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.

- Dompel het snoer, de stekker of het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen om elektrische schokken te voorkomen.
- Houd het apparaat en het netsnoer buiten bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- De temperatuur van de toegankelijke oppervlakken kan hoog zijn wanneer het apparaat in gebruik is.
- Het apparaat is niet bedoeld om bediend te worden met behulp van een externe timer of een afzonderlijk afstandbedieningssysteem.

- **⚠️ Het oppervlak wordt heet tijdens gebruik.**
- **WAARSCHUWING:** Indien het oppervlak is gebrokkeld, schakel dan het apparaat uit om elektrische schokken te voorkomen.

CE Dit product voldoet aan de conformiteitsseisen van de toepasselijke Europese verordeningen of richtlijnen.

EAC Het Euraziatische conformiteitsmerk (EAC) is een certificeringsmerk om producten aan te dienen die voldoen aan alle technische voorschriften van de Euraziatische douane-unie.

Green Dot The Green Dot is het geregistreerde handelsmerk van Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH en is een wereldwijd beschermd handelsmerk. Het logo mag uitsluitend worden gebruikt door klanten van DSD GmbH die in het bezit zijn van een geldig handelsmerkeigenaarscontract of door aangewezen afvalverwerkingsbedrijven binnen de Bondsrepubliek Duitsland. Dit geldt ook voor de reproduceitie van het logo door derden in een woordenboek, een encyclopedie of een elektronische databank met een naslagwerk.

HET UNIVERSALE RECYCLINGSYMBOL Het universele recyclingsymbool, -logo of -pictogram is een internationaal erkend symbool dat wordt gebruikt om recyclebare materialen aan te duiden. Het recyclingsymbool behoort tot het publieke domein en is geen handelsmerk.

Afgedankte elektrische producten Afgedankte elektrische producten mogen niet samen met huishoudelijk vuil worden weggegooid. Gooi liever te recycleren bij de daartoe aangewezen faciliteiten. Neem contact op met uw gemeente of plaatselijke winkel voor advies over recycling.

HET PRODUCT EN DE VERPAKKINGSMATERIALEN Het product en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar, binnen de grenzen van de uitgebreide verantwoordelijkheid van de fabrikant. Verwijder het gescheiden, volgens de geïllustreerde verpakkingssymbolen, voor een betere afvalverwerking. Het Triman-logo is alleen in Frankrijk geldig.

ONDERDELENBESCHRIJVING
 1. Warmhoudplaat
 2. Tijds indicatielampje
 3. Vergrendeling indicatielampje
 4. Powerindicatielampje
 5. Temperatuur indicatielampje
 6. Vergrendelingsknop
 7. Aan/af toets
 8. Regelraaf
 9. Timer knop
 10. Functieknop

Opmerking: Het betreft hier touchscreens knoppen

VOORAFGAAND AAN HET ERSTE GEBRUIK
 • Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder de stickers, de beschermfolie of het plastic van het apparaat.

- Veeg voor het eerste gebruik van het apparaat alle afneembare onderdelen af met een vochtige doek. Gruik nouit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, schuursponsjes of staalwol, die het apparaat beschadigen.
- Dompel het elektrische apparaat nooit onder in water of andere vloeistoffen. Het apparaat is niet vatwaterbestendig.

MILIEU

- Dit apparaat mag aan het einde van de levensduur niet bij het normale huisvuil worden gedeponeerd, maar moet bij een speciaal inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparaten worden aangeboden. Het symbool op het apparaat, in de gebruiksaanwijzing en op de verpakking attenderen u hierop. De in het apparaat gebruikte materialen kunnen worden gerecycled. Met het recyclen van gebruikte huishoudelijke apparaten levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het inzamelpunt.

Support
 U kunt alle beschikbare informatie en reserveonderdelen vinden op www.princesshome.eu

FR Manuel d'instructions
SÉCURITÉ
 • Si vous ignorez les consignes de sécurité, le fabricant ne peut être tenu pour responsable des dommages.

• Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son réparateur ou des personnes qualifiées afin d'éviter tout risque.

- Ne déplacez jamais l'appareil en tirant sur le cordon et veillez à ce que celui-ci ne s'enroule pas.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- L'utilisateur ne doit pas laisser l'appareil sans surveillance tant qu'il est branché sur l'alimentation électrique.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans ou plus et des personnes présentant un handicap physique, sensoriel ou mental voire ne disposant pas des connaissances et de l'expérience nécessaires en cas de surveillance ou d'instructions sur l'utilisation de cet appareil en toute sécurité et de compréhension des risques impliqués. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.
- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

avec l'appareil. Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Le nettoyage et la maintenance utilisateur ne doivent pas être confiés à des enfants sauf s'ils ont 8 ans ou plus et sont sous surveillance.

- Afin de vous éviter un choc électrique, n'immergez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans de l'eau ou autre liquide.
- Maintenez l'appareil et son cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- La température des surfaces accessibles peut devenir élevée quand l'appareil est en fonction.
- L'appareil n'est pas destiné à fonctionner avec un dispositif de programmation externe ou un système de télécommande indépendant.

AVERTISSEMENT : Si la surface est fissurée, arrêtez l'appareil pour éviter tout risque de choc électrique.

CE Ce produit est conforme aux exigences de conformité des règlements ou directives européens en vigueur.

EAC La marque de conformité eurasienne (EAC) est une marque de certification destinée à indiquer les produits conformes à toutes les réglementations techniques de l'Union douanière eurasienne.

Green Dot Le Point vert est une marque déposée de Der Grüne Punkt - Duales System Deutschland GmbH et est une marque déposée dans le monde entier. Le logo ne peut être utilisé que par des clients de DSD GmbH titulaires d'une licence valide d'utilisation de la marque ou par des entreprises engagées dans la gestion des déchets en République Fédérale Allemagne. Cela s'applique également à la reproduction du logo par tiers dans un dictionnaire, une encyclopédie ou une base de données électronique contenant un manuel de référence.

Recycling Symbol Le symbole, le logo ou l'icône universel de recyclage est un symbole internationalement reconnu utilisé pour désigner les matériaux recyclables. Le sym

four électro-magnétique est à présent en mode de chauffe. L'écran affichera "1600", positionnez le sélecteur rotatif entre 200W et 1800W, vous pouvez à présent actionner le bouton du minuteur, le témoin du minuteur s'allumera et l'écran indiquera 0:00, utilisez le sélecteur rotatif pour régler la durée.

- Cuisson basée sur la température : appuyez sur l'interrupteur MARCHE/ARRÊT pour allumer l'appareil, l'écran affichera "marche", appuyez ensuite sur le bouton "fonction" deux fois et le témoin de marche s'allumera, le cuiseur est à présent en mode de chauffage de la température. L'écran affichera "240°", utilisez le sélecteur rotatif pour ajuster entre 60 degrés et 240 degrés, vous pouvez à présent actionner le bouton du minuteur, le témoin lumineux du minuteur s'allumera et l'écran indiquera 0:00, utilisez le sélecteur rotatif pour régler la durée.
- Une fois prêt, l'affichage de la minuterie s'éteint, cela signifie que le chauffage s'arrête. Mais, le ventilateur continue de fonctionner pendant 1 minute pour refroidir l'appareil. Le ventilateur s'arrête automatiquement après 1 minute. Si vous souhaitez débrancher la fiche électrique, faites-le après l'arrêt du ventilateur.
- Fonction BLOCAGE, appuyez sur le bouton de blocage pour bloquer le panneau de commande. Pour débloquer le panneau de commande, maintenez le bouton enfoncé pendant 5 secondes.
- Remarque : l'appareil peut faire un peu de bruit pendant le refroidissement, c'est normal.
- Remarque : la surface de cuisson reste chaude pendant un certain temps après utilisation.

CODES DE PANNE

- Problème : E0 aucune bonne casseroles détectée
- Solution : assurez-vous que la bavette de cuisine est en acier (ou a un fond qui convient à une plaque de cuison à induction), et que le diamètre du fond est supérieur à 12 cm.
- Problème : E1 panne de la sonde de température intérieure
- Solution : contactez une personne qualifiée pour réparation.
- Problème : E2 panne du capteur de panneau
- Solution : contactez une personne qualifiée pour réparation.
- Problème : E3 tension de la source électrique supérieure à 270V
- Solution : vous devez arrêter l'appareil jusqu'à ce que la source électrique se stabilise (la tension standard est 230V).
- Problème : E4 tension de la source électrique inférieure à 140V
- Solution : vous devez arrêter l'appareil jusqu'à ce que la source électrique se stabilise (la tension standard est 230V).
- Problème : E5 surchauffe du panneau.
- Solution : (si la casseroles peut être sèche) arrêtez l'appareil jusqu'à ce qu'il refroidisse, puis vous pouvez le redémarrer.
- Problème : E6 le circuit de protection thermique s'arrête de fonctionner automatiquement
- Solution : refroidissez l'appareil et assurez-vous que l'entrée d'air ou le port de ventilation n'est pas bloqué. Si le problème survient à nouveau, contactez une personne qualifiée pour réparation.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Avant le nettoyage, débranchez l'appareil et attendez qu'il refroidisse.
- Essuyez l'extérieur uniquement avec un chiffon légèrement humide, en veillant à ce qu'aucun produit chimique, huile ou graisse ne pénètre dans les critères de sécurité.
- Nettoyez l'appareil à l'aide d'un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyant à griffir ni un tampon à récurer ou de laine d'acier, ce qui pourrait endommager l'appareil.
- N'immergez jamais l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide. L'appareil n'est pas prévu pour un lavage au lave-vaisselle.

ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers à la fin de sa durée de vie. Il doit être ramené à un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, le manuel d'utilisation et l'emballage attire votre attention sur un point important. Les matériaux utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant vos appareils, vous contribuez de manière significative à la protection de notre environnement. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour connaître les centres de collecte des déchets.

Support
Vous retrouvez toutes les informations et pièces de rechange sur www.princesshome.eu !

DE Bedienungsanleitung

SICHERHEIT

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Ist das Netzkabel beschädigt, muss es vom Hersteller, dem Kundendienst oder ähnlich qualifizierten Personen ersetzt werden, um Gefahren zu vermeiden.
- Bewegen Sie das Gerät niemals durch Ziehen am Kabel, und stellen Sie sicher, dass sich das Kabel nicht verzwickeln kann.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Das Gerät darf nicht unbeaufsichtigt sein, wenn es eingesteckt ist.
- Dieses Gerät darf nur für den Haushaltgebrauch und nur für den Zweck benutzt werden, für den es hergestellt wurde.
- Dieses Gerät darf nicht von Kindern unter 8 Jahren verwendet werden. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder einem Mangel an Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, sofern diese Personen beaufsichtigt oder über den sicheren Gebrauch des Geräts unterrichtet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen. Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren. Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von Kindern vorgenommen werden, es sei denn, sie sind älter als 8 und werden beaufsichtigt.
- Tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten, um einen elektrischen Schlag zu vermeiden.

- Halten Sie das Gerät und sein Anschlusskabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren.
- Die Temperatur der zugänglichen Oberflächen kann hoch sein, wenn das Gerät in Betrieb ist.
- Das Gerät darf nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem betrieben werden.

- ⚠ Die Oberfläche kann während des Betriebs heiß werden.**
- ACHTUNG:** Hat die Oberfläche einen Riss, schalten Sie das Gerät aus, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden.

CE Dieses Produkt erfüllt die Konformitätsanforderungen der geltenden europäischen Verordnungen oder Richtlinien.

EAC Das Eurasische Konformitätszeichen (EAC) ist eine Zertifizierungszeichen zur Kennzeichnung von Produkten, die allen technischen Vorschriften der Eurasischen Zollunion entsprechen.

GP Der Grüne Punkt ist das eingetragene Markenzeichen der „Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH“ und ist weltweit als Marke geschützt. Das Logo darf nur von Kunden der DSD GmbH, welche über einen gültigen Markenlizenzzugvertrag verfügen, oder von beauftragten Entsorgungsunternehmen innerhalb der Bundesrepublik Deutschland genutzt werden. Dies gilt auch für die Darstellung des Logos durch Dritte in einem Wörterbuch, einer Enzyklopädie oder einer elektronischen Datenbank, welche ein Nachschlagewerk enthält.

Recycling-Symbol Das universelle Recycling-Symbol, -Logo oder -Zeichen ist ein international anerkanntes Symbol zur Kennzeichnung von recycelbaren Materialien. Das Recycling-Symbol ist gemeinfrei und kein Markenzeichen.

WEEE Elektro-Altergeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte recyceln Sie diese nur in den dafür vorgesehenen Einrichtungen. Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde oder Ihrem örtlichen Händler nach Recyclingmöglichkeiten.

Triman-Logo Das Produkt und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar und unterliegen der erweiterten Herstellerverantwortung. Entfernen Sie es separat und folgen Sie den auf der Verpackung abgebildeten Symbolen für eine bessere Abfallbehandlung. Das Triman-Logo ist nur in Frankreich gültig.

TEILEBESCHREIBUNG
1. Heizplatte
2. Timeranzeige
3. Verriegelungskontrollleucht
4. Betriebsanzeige
5. Temperaturkontrollleucht
6. Sperrtaste
7. Ein/Aus Taste
8. Drehegler
9. Timertaste
10. Funktionstaste
Hinweis: dies sind Touchscreen-Tasten

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Verpackung. Entfernen Sie sämtliche Aufkleber, Schutzfolien und Transportsicherungen vom Gerät.
- Wischen Sie vor der ersten Inbetriebnahme des Geräts alle abnehmbaren Teile mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie niemals Scheuermittel.
- Verbinden Sie das Netzkabel mit der Steckdose. (Hinweis: Stellen Sie sicher, dass die auf dem Gerät angegebene Spannung mit der örtlichen Netzspannung übereinstimmt, bevor Sie das Gerät anschließen. Spannung 220V-240V~ 50/60Hz).

Funktionsprinzip der Induktionskochplatte

- Die Induktionskochplatte nutzt elektromagnetische Induktion zur Umwandlung elektrischer Energie in thermische Energie. In der Kochplatte wandelt der Gleichrichter die DC-Spannung in 20-40 kHz Hochfrequenzspannung um. Beim Fließen durch die Induktionsspule wird ein schnell wechselndes Magnetfeld aufgebaut. Beim Durchdringen der magnetischen Feldlinien durch den Boden des Metalltopfes heizt sich dieser schnell auf und damit die darin befindlichen Speisen. Die Induktionskochplatte ist praktisch, entwickelt keinen Rauch, keine offenen Flammen, sind keine Abgase und ist leicht zu reinigen. Ein umweltfreundliches und modernes Küchengerät, das sich bei Verbrauchern immer größerer Beliebtheit erfreut.

Geeignete Töpfe

- Material: Nichtmetalle, Keramik, Glas, Boden aus Kupfer oder Aluminium (Mehrschichtboden).
- Form: Uebener Boden, Bodendurchmesser kleiner als 12 cm.

BENUTZUNG

- Netzanschluss: Stecken Sie den Netzstecker in eine Steckdose (AC 230 V/10 A). Sie hören einen Signalton und im Display wird „OFF“ angezeigt, die Kochplatte befindet sich nun im Stand-by-Modus.
- Topf aufstellen: Geben Sie Ihre Speisen in den Topf und stellen Sie ihn dann mittig auf die Kochplatte.
- Auf Wattleistung basiertes Kochen: drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät einzuschalten, das Display zeigt „ein“ an. Dann drücken Sie die „Funktion“-Taste, die Betriebsanzeige leuchtet und der elektromagnetische Herd ist im Status Heizen durch Wattleistung. Auf dem Display wird „1600“ angezeigt, stellen Sie 200 W bis 1800 W mit dem Rad ein. Jetzt können Sie die Timertaste drücken, die Zeitanzeige leuchtet und auf dem Display wird 0:00 angezeigt. Stellen Sie die Zeitanzeige mit dem Rad ein.
- Auf Wattleistung basiertes Kochen: drücken Sie den EIN/AUS-Schalter, um das Gerät einzuschalten, das Display zeigt „ein“ an. Drücken Sie dann zweimal die Funktionstaste, die Betriebsanzeige leuchtet und der Herd ist im Status Temperaturheizung. Auf dem Display wird „240“ angezeigt, stellen Sie 60 Grad bis 240 Grad mit dem Rad ein. Jetzt können Sie die Timertaste drücken, die Timertaste leuchtet und auf dem Display wird 0:00 angezeigt. Stellen Sie die Zeitanzeige mit dem Rad ein.

- La superficie puede calentarse durante el uso.

- Nach dem Ablauf des Timers schaltet sich das Display aus, das Gerät ist ausgeschaltet. Der Kühlventilator arbeitet noch für etwa 1 Minute weiter, um das Gerät abzukühlen. Ziehen Sie den Netzstecker erst ab, nachdem sich der Kühlventilator nach 1 Minute ausgeschaltet hat.
- Sperrfunktion: drücken Sie die Sperrfunktionstaste, um das Bedienfeld zu sperren. Das Bedienfeld zu entsperren, berühren Sie die Sperrtastete für 5 Sekunden.
- Hinweis: Das Gerät kann beim Kühlen ein Geräusch abgeben. Das ist normal.
- Hinweis: die Kochfläche bleibt für einige Zeit nach der Benutzung heiß.

FEHLERCODES

- Problem: E0 Kein korrekter Topf erkannt
Lösungsvorschlag: Achten Sie darauf, dass Ihre Töpfe aus Stahl sind (oder einen für die Induktionskochplatte geeigneten Boden haben); der Boden muss einen Durchmesser von mehr als 12 cm haben.
- Problem: E1 Interne Temperatursensor ausgefallen
Lösungsvorschlag: Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Problem: E2 Sensor für Kochfeld überhitzt
Lösungsvorschlag: Wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.
- Problem: E3 Netzspannung über 270 V
Lösungsvorschlag: Schalten Sie das Gerät aus, bis sich die Spannung stabilisiert hat (Standardspannung 230 V).
- Problem: E4 Netzspannung unter 140 V
Lösungsvorschlag: Schalten Sie das Gerät aus, bis sich die Spannung stabilisiert hat (Standardspannung 230 V).
- Problem: E5 Kochfeld überhitzt
Lösungsvorschlag: Falls der Topf leer ist, schalten Sie das Gerät aus und lassen Sie es abkühlen, anschließend benutzen Sie es wie gewohnt weiter.
- Problem: E6 Interner Überhitzungsschutz schaltet das Gerät aus
Lösungsvorschlag: Lassen Sie das Gerät abkühlen und achten Sie darauf, dass die Lüftungsöffnungen nicht blockiert sind. Schaltet der Überhitzungsschutz das Gerät mehrmals aus, so wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

- REINIGUNG UND PFLEGE**
• Ziehen Sie vor der Reinigung den Netzstecker und warten Sie, bis das Gerät abgekühlt ist.
• Das Äußere des Geräts mit einem nur leicht angefeuchteten Tuch abwischen und darauf achten, dass keine Feuchtigkeit, Öl oder Fett in die Kühlslitze eindringt.
• Reinigen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch. Verwenden Sie niemals scharfe oder scheuernde Reinger, Topfreiniger oder Stahlwolle. Dies würde das Gerät beschädigen.
• Tauchen Sie das elektrische Gerät niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Das Gerät ist nicht spülmaschinenfest.

UMWELT

- Dieses Gerät darf am Ende seiner Lebenszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden, sondern muss an einer Sammelstelle für das Recyceln von elektrischen und elektronischen Haushaltsgeräten abgegeben werden. Das Symbol auf dem Gerät, in der Bedienungsanleitung und auf der Verpackung macht Sie auf dieses wichtige Thema aufmerksam. In diesem Gerät verwendeten Materialien können recycelt werden. Durch das Recyceln gebrauchter Haushaltsgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen über eine Sammelstelle.

Support

- Sie finden alle erhältlichen Informationen und Ersatzteile auf www.princesshome.eu!

ES Manual de instrucciones

SEGURIDAD

- Si ignora las instrucciones de seguridad, eximirá al fabricante de toda responsabilidad por posibles daños.

- Si el cable de alimentación está dañado, corresponde al fabricante, al representante o a una persona de cualificación similar su reemplazo para evitar peligros.

- Nunca mueva el aparato tirando del cable y asegúrese de que no se pueda enredar con el cable.

- El aparato debe colocarse sobre una superficie estable y nivelada.

- El usuario no debe dejar el aparato sin supervisión mientras esté conectado a la red eléctrica.

- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se diseñó.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, así como con falta de experiencia y conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años. Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que no tengan experiencia ni conocimientos, si son supervisados o instruidos en el uso del aparato de forma segura y entienden los riesgos implicados. Los niños no pueden jugar con el aparato. Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- Para protegerse contra una descarga eléctrica, no sumerja el cable, el enchufe ni el aparato en el agua o cualquier otro líquido.

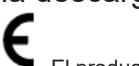
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.

- La temperatura de las superficies accesibles puede ser elevada cuando funcione el aparato.

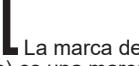
- El aparato no está diseñado para usarse mediante un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.

- La superficie puede calentarse durante el uso.

- ADVERTENCIA: Si la superficie está agrietada, apague el aparato para evitar la posibilidad de una descarga eléctrica.**



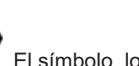
El producto cumple los requisitos de conformidad de las regulaciones o directivas europeas aplicables.



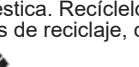
La marca de conformidad euroasiática (EAC, por sus siglas en inglés) es una marca de certificación para indicar los productos que cumplen con todas las normas técnicas de la Unión Aduanera Euroasiática.



The Green Dot es la marca registrada de Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH y está protegida como marca comercial en todo el mundo. El logotipo sólo puede usarse por clientes de DSD GmbH con un contrato válido para uso de la marca comercial, o por empresas participantes de gestión de residuos en la República Federal de Alemania. Esto también se aplica para la reproducción del logo por terceros en un diccionario, enciclopedia o base electrónica de datos que incluya un manual de referencia.



El símbolo, logo o icono universal de reciclaje es un símbolo reconocido en todo el mundo y usado para designar materiales reciclables. Este símbolo de reciclaje es de dominio público y no es una marca comercial.



Antes de limpiar, desenchufe el aparato y espere a que el aparato se enfrie.

Pase un paño ligeramente húmedo por la parte exterior y asegúrese de que humedad, aceite ni grasa se introducen por las ranuras de ventilación.

Limpie el equipo con un paño húmedo. No utilice limpiadores fuertes ni abrasivos, estropajos ni lana de acero, ya que dañarán el aparato.

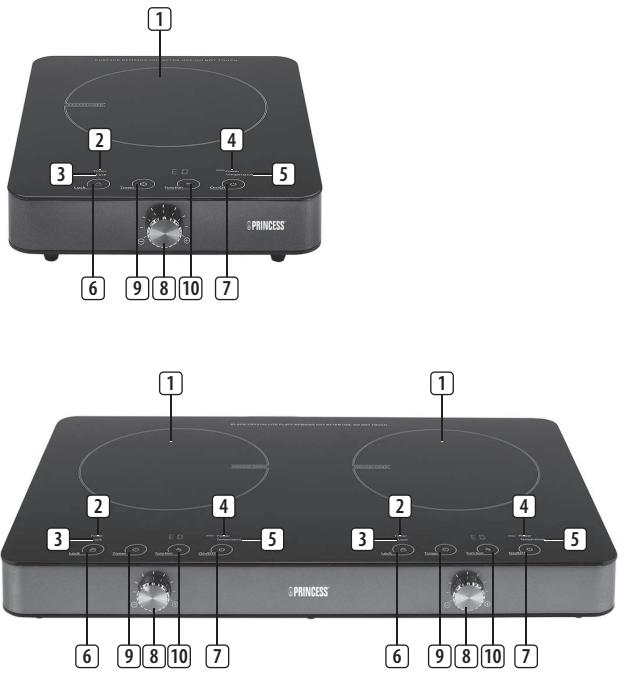
Nunca sumerja el aparato eléctrico en agua ni en ningún otro líquido.

Este aparato no se puede lavar en el lavavajillas.



Princess Induction Plate
01.303010.01.001 / 01.303011.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZĘŚCI / POPIS SUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



• Solução: tem de parar o aparelho até a fonte de alimentação ser estável (a tensão padrão deve ser 230 V).
 • Problema: E5 Sobreaquecimento do painel
 • Solução: (se o utensílio estiver seco) pare o aparelho até este arrefecer e, em seguida, poderá reiniiciá-lo.
 • Problema: E6 Circuito de proteção de sobreaquecimento interno pára de funcionar automaticamente.
 • Solução: para arrefecer o aparelho e assegurar-se que a entrada de ar ou os orifícios de ventilação não estão bloqueados. Se ocorrer o mesmo problema, contacte um técnico qualificado para efectuar a reparação.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

• Antes de limpar, desligue o aparelho da tomada e aguarde até arrefecer.
 • Limpe o exterior apenas com um pano ligeiramente humedecido garantindo que não entre humidade, óleo ou gordura nas ranhuras de arrefecimento.
 • Limpe o aparelho com um pano húmido. Nunca utilize produtos de limpeza ásperos ou abrasivos, esfregões ou palha de aço, já que danificam o aparelho.
 • Nunca mergulhe o aparelho elétrico em água ou qualquer outro líquido. O aparelho não pode ser colocado na máquina de lavar louça.

AMBIENTE

■ Este aparelho não deve ser depositado no lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve ser entregue num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos elétricos e eletrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar aparelhos domésticos usados, está a contribuir de forma significativa para a proteção do nosso ambiente. Solicite às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Assistência

Encontra todas as informações e peças de substituição disponíveis em www.princesshome.eu

IT Istruzioni per l'uso

SICUREZZA

• Il produttore non è responsabile di eventuali danni e lesioni conseguenti la mancata osservanza delle istruzioni di sicurezza.
 • Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, da un addetto all'assistenza o da personale con qualifiche analoghe per evitare rischi.
 • Non spostare mai l'apparecchio tirandolo per il cavo e controllare che il cavo non possa rimanere impigliato.
 • Collegare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
 • L'utente non deve lasciare l'apparecchio incustodito mentre è collegato alla rete elettrica.
 • Questo apparecchio è destinato a un uso esclusivamente domestico e deve essere utilizzato soltanto per gli scopi previsti.
 • L'apparecchio non deve essere utilizzato da bambini di età inferiore agli 8 anni.
 • L'apparecchio può essere utilizzato da bambini di almeno 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali oppure senza la necessaria pratica ed esperienza sotto la supervisione di un adulto o dopo aver ricevuto adeguate istruzioni sull'uso in sicurezza dell'apparecchio e aver compreso i possibili rischi. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni. I bambini non devono eseguire interventi di manutenzione e pulizia almeno che non abbiano più di 8 anni e non siano controllati.
 • Per proteggersi dalle scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'apparecchio nell'acqua né in qualsiasi altro liquido.
 • Mantenere l'apparecchio e il relativo cavo fuori dalla portata di bambini di età inferiore agli 8 anni.
 • La temperatura delle superfici accessibili può essere alta quando l'apparecchio è in funzione.
 • L'apparecchio non è progettato per essere azionato tramite un timer esterno o un sistema di telecomando separato.

■ La superficie può riscaldarsi molto durante l'uso.
AVVERTENZA: Se la superficie è incrinata, spegnere l'apparecchio per evitare possibili scosse elettriche.

Questo prodotto è conforme alle prescrizioni applicabili contenute nelle normative o direttive europee.

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-SPAREPARTS
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swardenvestraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu

Il Marchio di Conformità Europea (EAC) è un marchio di certificazione per i prodotti conformi a tutti i regolamenti tecnici dell'Unione Doganale Europea.

The Green Dot è un marchio registrato di Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH ed è protetto come marchio in tutto il mondo. Il logo può essere utilizzato unicamente dai clienti di DSD GmbH titolari di un valido contratto di utilizzo del marchio o da società di gestione dei rifiuti impegnate all'interno della Repubblica Federale di Germania.

Germania. Quanto sopra si applica anche alla riproduzione del logo da parte di terzi in un dizionario, un'encyclopédia o una banca dati elettronica contenente un manuale di riferimento.



Il simbolo, il logo o l'icona del riciclaggio universale è un emblema riconosciuto a livello internazionale utilizzato per designare i materiali riciclabili. Il simbolo del riciclaggio è di dominio pubblico e non è un marchio.



I rifiuti elettrici non vanno smaltiti insieme ai rifiuti domestici. Provvedere al riciclo dove esistono strutture. Effettuare la verifica presso l'autorità locale o il negozio in loco per ottenere consigli sul riciclaggio.



Il prodotto e i materiali di imballaggio sono riciclabili, a condizione che la responsabilità del produttore sia estesa. Smaltirli separatamente, seguendo i simboli di imballaggio illustrati, per un ottimale trattamento dei rifiuti. Il logo Triman è valido solo in Francia.

DESCRIZIONE DELLE PARTI

1. Piastra
2. Indicazione timer
3. Spia blocco
4. Spia di alimentazione
5. Spia temperatura
6. Pulsante di blocco
7. Tasto ON/OFF
8. Manopola di controllo
9. Pulsante del timer
10. Pulsante funzione

Nota: sono pulsanti del touchscreen

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

• Estrarre apparecchio e accessori dall'imballaggio. Rimuovere adesivi, pellicola protettiva o plastica dall'apparecchio.
 • Prima di usare l'apparecchio per la prima volta, pulire tutte le parti amovibili con panno umido. Non utilizzare mai prodotti abrasivi.
 • Inserire il cavo di alimentazione nella presa. (Nota: assicurarsi che il voltaggio indicato sul dispositivo corrisponda alla tensione locale prima di collegarlo. Voltaggio 220V-240V~ 50/60Hz).

DESCRIZIONE DEL PRINCIPIO DI RISCALDAMENTO DELLA PIASTRA A INDUZIONE

• La piastra a induzione è un tipo di dispositivo elettrico per cucina che utilizza il principio di induzione elettromagnetica per convertire l'energia elettrica in energia termica. All'interno della piastra di cottura il dispositivo genera una corrente CC inversa ad alta frequenza 20-40 KHz. Quando la corrente ad alta frequenza fluisce attraverso la bobina di induzione, si genera un campo magnetico a variazione rapida. Come le linee di forza magnetiche nel campo passano attraverso il fondo di una padella metallica, la padella stessa si riscalda rapidamente e il cibo nella padella si riscalda. La piastra a induzione è caratterizzata da un uso comodo, senza fumo, senza fiamme, senza gas e facile da pulire, quindi è considerata un apparecchio da cucina ecologico e alla moda, che è sempre più nelle grazie dei consumatori.

Padella idonea

• Nota: controllare prima di iniziare la cottura se la padella che si sta utilizzando è adatta alla cottura a induzione
 • Materiale: ferro, acciaio inox, ghisa e vetro resistente al calore con strato induttivo magnetico.
 • Forma: padella con fondo rotondo e piatto (il diametro inferiore deve essere maggiore di 12 cm. ma non superiore ai 26 cm.)

Padella non idonea

• Materiale: materiale non ferroso, ceramica, vetro, padella con fondo in rame o alluminio (padella in metallo multistrato).
 • Forma: Padella con fondo molto irregolare, padella con fondo con diametro inferiore a 12 cm.

USO

• Connessione all'alimentazione: Inserire la spina nella presa di CA 230V/10A. Nel momento in cui si sente un "Beep" dal cicalino e il display mostra "OFF", significa che l'alimentazione è collegata e il dispositivo è in standby.

• Posizionamento della padella: Porre gli alimenti da cuocere nella padella e quindi porre la padella piena al centro del pannello di riscaldamento del dispositivo.

• Cottura in base alla potenza in Watt: premere l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio, si visualizza "on" sul display, quindi premere il pulsante "funzione". Si accende la spia di alimentazione. A questo punto, il forno eletromagnetico si trova nello stato di riscaldamento tramite corrente elettrica. Quando appare "1600" sul display, utilizzare la manopola di regolazione e portarla da 200W a 1800W. Ora premere il pulsante del timer. La spia del timer si illuminerà e apparirà sullo schermo 0:00. Utilizzare la manopola per regolare le impostazioni di tempo.

• Cottura in base alla temperatura: premere l'interruttore ON/OFF per accendere l'apparecchio, si visualizza "on" sul display, quindi premere il pulsante "funzione". Si accende la spia di alimentazione. A questo punto, il forno eletromagnetico si trova nello stato di riscaldamento tramite temperatura. Quando appare "240" sul display, utilizzare la manopola per regolare la temperatura da 60 a 240 gradi. Premere ora il pulsante del timer. La spia del timer si illuminerà e apparirà sul display 0:00. Utilizzare la manopola per regolare le impostazioni di tempo.

• Quando pronto, il display del timer si spegne, ciò significa che il riscaldamento è interrotto. Ma la ventola di raffreddamento resta in funzione per 1 minuto per raffreddare il dispositivo. La ventola di raffreddamento si ferma automaticamente dopo 1 minuto. Se si vuole scollare la presa di corrente, attendere che la ventola di raffreddamento si ferma.

• Funzione BLOCCO: premere il pulsante funzione per bloccare il quadro comandi. Per sbloccare il quadro comandi toccare il pulsante di blocco per 5 secondi.

• Nota: è normale che questo apparecchio sia leggermente rumoroso durante il raffreddamento.

• Nota: la superficie di cottura rimane calda per un po' di tempo dopo l'utilizzo.

CODICI DI GUASTO

• Problema: E0 nessuna padella adatta trovata
 • Soluzione: assicurarsi che la padella sia in acciaio (o abbia un fondo idoneo per la piastra di cottura a induzione), e il diametro del fondo sia superiore a 12 cm.

• Problema: E1 Sensore temperatura interno guasto

• Soluzione: contattare una persona qualificata per la riparazione.

• Problema: E2 Sensore pannello guasto

• Soluzione: contattare una persona qualificata per la riparazione.

• Problema: E3 La tensione di alimentazione è superiore a 270 V.

• Soluzione: Spegnere il dispositivo finché la tensione non è stabile (tensione standard deve essere 230 V).

• Problema: E4 La tensione di alimentazione è inferiore a 140 V.

• Soluzione: Spegnere il dispositivo finché la tensione non è stabile (tensione standard deve essere 230 V).

• Problema: E5 Pannelli surriscaldato,

• Soluzione: (se la padella è asciutta) spegnere il dispositivo finché non si raffredda, quindi riaccenderlo.

• Problema: E6 Circuito protezione surriscaldamento interno non funziona automaticamente.

• Soluzione: per raffreddare l'apparecchio e assicurarsi che le prese d'aria o le porte di ventilazione non siano ostruite. Se si verifica nuovamente il problema, contattare una persona qualificata per la riparazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

• Prima della pulizia, scollare l'apparecchio ed attendere che l'apparecchio si raffreddi.

• Asciugare l'esterno solo con un panno leggermente umido assicurandosi che liquidi, olio e grassi non entrino nella fessura di raffreddamento.
 • Pulire l'apparecchio con un panno umido. Non utilizzare detergenti aggressivi e abrasivi, spugnette abrasive o pagliette d'acciaio, per non danneggiare l'apparecchio.
 • Non immergere mai l'apparecchio elettrico in acqua o altri liquidi.

Obs: Dessa knappar sitter på pekskärmen
FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNING

- Ta ut apparaten och tillbehören ur lädan. Avlägsna klistermärken, skyddsfolie och plast från apparaten.
- Innan apparaten används för första gången, torka av alla avtagbara delar med en dammtvätt. Använd aldrig släpande produkter.
- Sätt i sladden i eluttaget.(OBS: Se till att spänningen som anger på enheten motsvarar den lokala spänningen innan apparaten ansluts. Spänning 220V-240V~ 50/60Hz).

BESKRIVNING AV INDUKTIONSPLATTA UPPVÄRMNINGSSPRINCIPIUM

• En induktionssplatta är en elektrisk köksapparat som utnyttjar principen om elektromagnetisk induktion för att omvandla elektrisk energi till värmeenergia. Inne i kökplattan finns en likriktare som omvandlar likspänningen till spänningar med en hög frekvens på 20 - 40 kHz. När den högfrekventa strömmen går genom induktionsplattan genereras ett snabbvälvande magnetfält. När de magnetiska kraftarna passerar genom botten på ett kokkärl upphettas kokkärllet upp snabbt, och maten i kokkärllet värms upp. Eftersom induktionssplattan är lätt att rengöra och använda utan att det uppstår rök, öppna eldslägar eller överflödig gas, har den blivit allt mer populär bland konsumenterna som är miljövänliga och modern köksapparat.

Assistenza

Tutte le informazioni e le parti di ricambio sono disponibili sul sito www.princesshome.eu

SV Instruktionshandbok

SÄKERHET

- Om dessa säkerhetsanvisningar ignoreras kan inget ansvar utkrävas av tillverkaren för eventuella skador som uppkommer.
- Om nätsladden är skadad måste den bytas ut av tillverkaren, dess servicerepresentant eller liknande kvalificerade personer för att undvika fara.

- Flytta aldrig apparaten genom att dra den i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.

- Använda får inte lämna apparaten obevakad när den är ansluten till elnätet.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.

- Apparaten ska inte användas av barn som är yngre än 8 år. Apparaten kan användas av barn från och med 8 års ålder och av personer med ett fysiskt, sensoriskt eller mentalt handikapp eller brist på erfarenhet och kunskap om de övervakas eller instrueras om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förstå de risker som kan uppstå.

- Barnet ska inte användas för att ställa i sladden och se till att sladden inte kan trassla in sig.
- Apparaten måste ställas av barn som är yngre än 8 år.

- Temperaturern på åtkomliga

Ponieważ kuchenka indukcyjna to wygodne użytkowanie, brak dymu, brak otwartego plomienia oraz łatwe czyszczenie, została uznana za przyjazne środowisku i nowoczesne urządzenie kuchenne, dlatego coraz bardziej podoba się klientom.

Odpowiednie naczynia

- Uwaga: przed rozpoczęciem gotowania sprawdź, czy patelnia, z której korzystasz nadaje się do gotowania indukcyjnego.
- Materiały: żelazo, stal nierdzewna, żelwo oraz szkło żaroodporne z magnetyczną warstwą indukcyjną.
- Forma: patelnia z okrągłym płaskim dnem (średnica płaskiego dna powinna być większa niż 12 cm i nie większa niż 26 cm.)

Neodpowiednie naczynia

- Materiały: Metale nieżelazne, ceramika, szkło, patelnia z dnem z miedzi lub aluminium (wielowarstwowa patelnia metalowa).
- Forma: Patelnia z bardzo nierośnym dnem, ze średnicą poniżej 12 centymetrów.

UZTYKOWANIE

- Podłączenie do zasilania: Włożyć wtyczkę do gniazdku zasilania AC230V/10A. Kiedy usłyszysz sygnał typu "Beep" z sygnalizatora dźwiękowego, a na wyświetlaczu pojawi się WYL (OFF), oznacza to, że zasilanie jest podłączone, a urządzenie znajduje się w trybie czekania.
- Ustawienie patelni: Umieść żywioł do ugotowania w patelni, a następnie położyć patelinę w centralnej pozycji panelu grzewczego urządzenia.
- Gotowanie w oparciu o moc: naciśnij raz przycisk WL./WYL., aby włączyć urządzenie - wyświetlacze pokażą "wl"; naciśnij następnie przycisk "funkcji" - zawsze się wskaźnik zasilania; w tym momencie piekarnik elektromagnetyczny rozpoczęte nagrzewanie się. Wyświetlacz pokażą "1600", użyci pokrętła, aby dopasować moc pomiędzy 200 W a 1800 W; możesz teraz naciągnąć guzik timera - zawsze się świeciło wskaźnika timera, a wyświetlacze pokażą 0:00 - użyci pokrętła, aby dostosować ustawienie czasu.
- Gotowanie w oparciu o temperaturę: naciśnij raz przycisk WL./WYL., aby włączyć urządzenie - wyświetlacze pokażą "wl"; naciśnij następnie dwukrotnie przycisk "funkcji" - zawsze się wskaźnik zasilania; w tym momencie Kuchenka rozpoczęte nagrzewanie się. Wyświetlacz pokażą "240", użyci pokrętła, aby dopasować temperaturę pomiędzy 600 a 2400; możesz teraz naciągnąć guzik timera - zawsze się świeciło wskaźnika timera, a wyświetlacze pokażą 0:00 - użyci pokrętła, aby dostosować ustawienie czasu.
- Kiedy jest gotowy, wyświetlacz timera wyłączy się, oznacza to, że nagrzewanie zatrzymało się. Ale wentylator chłodzący będzie działał przez 1 minutę w celu chłodzenia urządzenia. Wentylator chłodzący będzie automatycznie zatrzymywany po upływie 1 minuty. Jeśli chcesz wyłączyć wtyczkę z gniazda, należy to zrobić po zatrzymaniu wentylatora chłodzącego.
- Funkcja BLOKADY - naciśnij przycisk funkcji blokady, aby zablokować panel kontrolny. Aby od blokowania panelu kontrolnego, naciśnij przycisk blokady przez około 5 sekund.
- Uwaga: W trakcie chłodzenia urządzenie może hałasować. Jest to normalne.
- Uwaga: powierzchnia gotująca pozostała gorąca jeszcze przez jakiś czas po zakończeniu korzystania z niej.

KODY USTEREK

- Problem: E0 nie odnalezionej odpowiadającej patelni
- Rozwiążanie: zapewnij wykonanie ze stali naczynia (lub z dnem odpowiadającym do indukcyjnej płyty grzewczej), a średnica dna musi być wieksza niż 12cm.
- Problem: E1 Usterka czujnika temperaturyewnętrznej
- Rozwiążanie: skontaktuj się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.
- Problem: E2 usterka czujnika panelu
- Rozwiążanie: skontaktuj się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.
- Problem: E3 napięcie zasilania przekracza 270V
- Rozwiążanie: należy zatrzymać urządzenie aż do ustabilizowania zasilania (standardowe napięcie powinno wynosić 230V).
- Problem: E4 napięcie zasilania jest mniejsze niż 140V
- Rozwiążanie: należy zatrzymać urządzenie aż do ustabilizowania zasilania (standardowe napięcie powinno wynosić 230V).
- Problem: E5 przełączanie panelu
- Rozwiążanie: jeśli patelnię może być sucha) zatrzymać urządzenie aż do schłodzenia, potem można je ponownie uruchomić.
- Problem: E6 Wewnętrzny obwód zabezpieczający przed przegrzaniem zatrzymał się i zatrzymał.
- Rozwiążanie: aby schłodzić urządzenie i sprawdzić, czy wlot powietrza lub port wentylacyjny nie jest zablokowany. Jeśli taki problem pojawi się ponownie, skontaktuj się z wykwalifikowanym fachowcem w celu naprawy.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem wyłącz wtyczkę z gniazda i odczekaj, aż urządzenie wystygne.
- Zewnętrzne obudowy urządzenia należy wytrzeć nieznacznie wilgotną szmatką, uważając aby woda, olej lub tłuszcze nie dosyta się do otworów chłodzących.
- Urządzenie czyste wilgotną szmatką. Nigdy nie używaj ostrych ani szorstkich środków czyszczących, zmywaków do szorowania lub druciątek, aby nie uszkodzić urządzeń.
- Nigdy nie zanurzaj urządzenia elektrycznego w wodzie ani żadnym innym płynie. Urządzenie nie nadaje się do mycia w zmywarce do naczyni.

ŚRODOWISKO

- Po zakończeniu eksploatacji urządzenia nie należy wyrzucać go wraz z odpadami domowymi. Urządzenie to powinno zostać zutylizowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Ten symbol znajdujący się na urządzeniu, w instrukcjach użytkowania i na opakowaniu oznacza ważne kwestie, na które należy zwrócić uwagę, z których wykrocono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. Należy skontaktować się z władzami lokalnymi, aby uzyskać informacje dotyczące punktów zbiórki odpadów.

Wsparcie

Wszelkie informacje i części zamienne można znaleźć stronie www.princesshome.eu!

CS Návod k použití

BEZPEČNOST

- Při ignorování bezpečnostních pokynů nemůže být výrobce odpovědný za případná poškození.
- Pokud je napájecí kabel poškozen, musí být vyměněn výrobcem, jeho servisním zástupcem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se předešlo možným rizikům.
- Nikdy spotřebič nepřenásejte tažením za přívodní šňůru a ujistěte se, že se kabel nemůže zamotat.
- Spotřebič musí být umístěn na stabilním a rovném povrchu.

- Uživatel nesmí nechat spotřebič bez dozoru, pokud je připojen k napájení.
- Tento spotřebič lze použít pouze v domácnosti u účelu, pro který byl vyroben.
- Tento spotřebič nesmí používat děti mladších 8 let. Tento spotřebič mohou osoby starší 8 let a lidé se sníženými fyzičkými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi či nedostatkem zkušeností a znalostí používat, pouze pokud jsou pod dohledem nebo dostali instrukce týkající se bezpečného používání přístroje a rozumí možným rizikům. Děti si nesmí hrát se spotřebičem. Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let. Čistění a údržbu nemohou vykonávat děti, které jsou mladší 8 let a bez dozoru.

- Abyste se ochránili před elektrickým výbojem, neponořujte napájecí kabel, zástrčku či spotřebič do vody či jiné tekutiny.
- Udržujte spotřebič a kabel mimo dosahu dětí mladších 8 let.
- Teplota povrchu, ke kterým je přístup, může být při provozu spotřebiče vysoká.
- Přístroj by neměl být ovládán prostřednictvím externího časovače nebo odděleným dálkovým ovládáním.

- Povrch** může být během používání horký.
- VAROVÁNÍ:** Pokud je povrch poškrábaný, vypněte zařízení, abyste zabránili případnému elektrickému šoku!

- CE** Tento výrobek splňuje požadavky zhody podle platných evropských predpisů nebo směrnic.

- EAC** Evropská značka shody (EAC) je certifikace používaná na označení výrobků, které splňují všechny technické předpisy Evropské unie.

- Green Dot** je registrovanou obchodnou značkou Der Grüne Punkt – Duales System Deutschland GmbH a akce obchodná značka je celosvetově chráněná. Toto logo smí používat výrobce společnosti DSD GmbH, kteří mají plnou smlouvu o používání ochranné známky, alebo spoluživoce zaobírájíce zaopatravou s odpadovým hospodářstvím v rámci Spolkové republiky Německo. To platí aj pre reprodukci loga tretími stranami v slovníku, encyklopédii alebo elektronické databáze, ktorá obsahuje referenčnú príručku.

- CHYBÉ KÓDY**
 - Problém: E0 nenašla patřičná nádoba
 - Řešení: dbejte na to, aby nádoba byla vyrobena z oceli (nebo měla dno vhodné pro indukční varné desky), a měla průměr dna větší než 12 cm.

- Problém: E1 Selhání vnitřního sínáče teploty
- Řešení: pro opravu kontaktujte kvalifikovanou osobu.

- Problém: E2 Selhání sínáče pro panel
- Řešení: pro opravu kontaktujte kvalifikovanou osobu.

- Problém: E3 napájetí zdroje je vyšší než 270 V
- Řešení: musíte zařízení zastavit, dokud nebude zdroj napájení stabilní (standardní napájetí by mělo být 230 V).

- Problém: E4 napájetí zdroje je nižší než 140 V
- Řešení: musíte zařízení zastavit, dokud nebude zdroj napájení stabilní (standardní napájetí by mělo být 230 V).

- Problém: E5 přehřátí panelu
- Řešení: (pokud může být nádoba suchá), zastavte zařízení a počkejte, až vychladne, pak je můžete znovu restartovat.

- Problém: E6 Vnitřní obvod ochrany proti přehřátí automaticky zastaví
- Řešení: vychladit zařízení a zajistit, aby přívod vzduchu a ventilační port nebyly zablokovány.

- ČISTĚNÍ A ÚDRŽBA**
 - Před čistěním spotřebiče vypněte ze zásuvky a počkejte, až vychladne. Vnější část zařízení ofte lehce zavlněným hadříkem a dbejte na to, aby se chladící otvor nezabradlil vlněnost, olej ani tuk.

- Spotřebič využívá vlněný hadřík. Nikdy nepoužívejte agresivní nebo agresivní čisticí prostředky, škrabku ani drátkem, které by mohly spotřebič poškodit.

- Spotřebič nikdy nepoužívejte do vody ani jiné kapaliny. Spotřebič není vhodný pro mytí v myčce.

- PROSTŘEDÍ**
 - Tento spotřebič nezmínilo být na konci životnosti likvidován spolu s komunálním odpadem, ale musí se zlikvidovat v recyklačním středisku upraveném pre elektrické a elektrotechnické spotřebiče. Tento symbol na spotřebici, v návodech na obsluhu a na obalu upozorňuje na tuto dôležitou skutečnost. Materiály použité v tomto spotřebiči je možné recyklovat. Recyklačiou použitých domácích spotřebičov vyražnou mierou prispevate k ochraně životného prostredia. Informácie o zberených miestach vám poskytnú mestské úřady.

- POPIŠ KOMponentov**
 - 1. Horačka plátna
 - 2. Indikátor časovača
 - 3. Indikátor el. energie
 - 4. Indikátor napájania
 - 5. Svetielko indikátora teploty
 - 6. Tlačidlo uzamknutia
 - 7. Tlačidlo ON/Off (Zapnut/Vypnut)
 - 8. Rezistor
 - 9. Tlačidlo časovača
 - 10. Tlačidlo funkcie
 - 11. Tlačidlo funkcie

- PRE PRVÝ PoužITím**
 - Spotřebič a příslušenství vypněte z obalu. Zo spotřebiča odstraňte nálepky, ochrannú foliu alebo plastové vrečky.
 - Před prvním použitím spotřebiča utříte všecky demontované diely výklopnou hadříkou. Nikdy nepoužívať abrazívne výrobky.
 - Zasuňte napájací kábel do zásuvky (poznámka: Před připojením zariadenia do siete sa uistite, že napájacie uvedené na zariadení sa zhoduje s miestnym napäťom siete. Napätie 220V-240V~/ 50/60Hz).

- Popis ohrevného principu indukčného variča**
 - Induktívny varič je druh kuchynského elektrického zariadenia, ktorý využíva princip elektromagnetické indukcie na zmenu elektrickej energie na tepelnú energiu. Vo vnútri variča sa nachádza usmerňovač, ktorý mení jednosmerný prúd na vysokofrekvenčné napätie s frekvenciou 20-40 kHz. Ked' sa rýchlosť meniaci prúd dostane cez indukčné cievky, vytvoriť sa magnetické pole. Keďže magnetické indukčné cievky prechádzajú cez spodnú časť hrnce, samotný hrniec sa vďačí rýchlosť zároveň a zároveň aj jedlo v hrnci. Ked' sa induktívny varič vydá do výrobku, nedochádza k tvorbe výkurových plínov a jednoducho sa čisti, považuje sa za moderné kuchynské zariadenie prípravejné pre životné prostredie, vďačí skôr výrobkovi.

- Vnútrodňé hrnce**
 - Poznámka: kontrolejte predtým, ako začnete variť, či je vaša používaná panvice vhodná na indukčné, umelé varenie.
 - Materiál: železo, nehrdzavujúca oceľ, zlatiny železa a teplo odolné varené sklo s magnetickou indikáciou vrstvou.
 - Forma: panvica s plachým zaobleným dnom (priemer plachého zaobleného dna by mal byť väčší ako 12 cm a nie väčší ako 26 cm).

- Nevnútrodňé hrnce**
 - Materiály: Neželezné kovy, keramika, sklo, hrnec s medeným alebo hliníkovým dnom (viacvrstvové kovové hrnce).
 - Tvar: Hrnec s velmi nerovným dnom, hrniec s priemerom dna menší ako 12 centimetrov.

- POUŽITIE**
 - Pripojenie na zdroj napájania: Zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky AC 230 V/10 A. Zvukové znamenie a zobrazenie „VYP“ na displeji označuje, že zariadenie je pripojené k zdroji napájania a že je v pohotovostnom režime.
 - Umeštenie hrnce: Jedu vložte do hrnce a až potom položte hrniec do stredu ohrevného panelu zariadenia.
 - Varenie založené na výkone vo Wattoch: stlačte spínač ON/OFF a zapnute zariadenie, displej zobrazí "on" a potom stlačte tlačidlo "funkcia". Indikátor el. energie sa rozsvietí, až potom je elektromagnetická rúra v stave varenia energie. displej zobrazí "600", použite kolesko na nastavenie 600W až do 1800W, až teraz môžete sláčiť tlačidlo časovača, svetielko indikátora časovača sa rozsvietí a displej zobrazí 0,00, použite kolesko na nastavenie 60 až 240 stupňov.
 - Bo izbjehanie porażenia elektrickým tokom ne pohrajte šnúr elektrickej vedenia, štěpšel alebo uстроjstvo v vode alebo v živom vodivom materiáloch.
 - Hranite uстроjstvo a jeho šnúru elektrickej vedenia v mieste, nedostupnom pre deti mladšie 8 rokov.
 - Varenie založené na teplote: stlačte spínač ON/OFF a zapnute zariadenie, displej zobrazí "on" a potom stlačte tlačidlo "funkcia" dvakrát a rozsvietí sa indikátor el. energie, teraz je varič v stave zohrievania teplote. displej zobrazí "240", použite kolesko na prispôsobenie a nastavenie teplote od 60 stupňov do 240 stupňov, teraz môžete sláčiť tlačidlo časovača, svetielko indikátora časovača sa rozsvietí a displej zobrazí 0,00, použite kolesko na nastavenie času.
 - Pohnutejte sa displejom časovača a to. Že sa ohrev začína, ale chladiaci ventilátor bude zapnutý ešte 1 minútu, aby sa vysušil.
 - Poznámka: spotřebič môže počas chladnutia vydávať zvuky, ide o bežný jav.
 - Poznámka: povrch na varenie zostáva horúci ešte nejaký čas po použití.

- KÓDy PORÚCH**
 - Problém: E0 Nebol nájdený správny hrniec
 - Řešenie: Skontrolujte, či je hrniec vyrobený z ocele (alebo či má dno vhodné pre indukční varič) a či je priemer dna väčší ako 12 cm.

- Problém: E1 Porucha vnitřného sínáče teploty
- Řešenie: Požiadajte kvalifikovanú osobu o opravu.

- Problém: E2 Porucha sínáče



EN Instruction manual
NL Gebruiksaanwijzing
FR Mode d'emploi
DE Bedienungsanleitung
ES Manual de usuario
PT Manual de utilizador

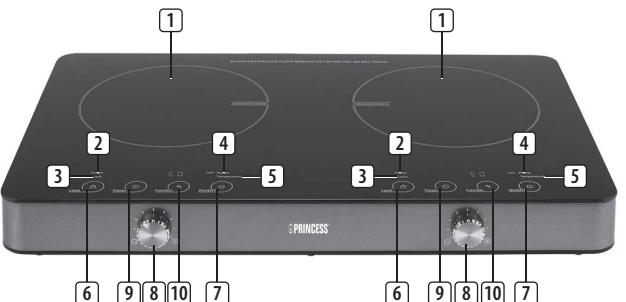
IT Manuale utente
SV Bruksanvisning
PL Instrukcja obsługi
CS Návod na použití
SK Návod na použitie
RU Руководство по эксплуатации



Princess Induction Plate

01.303010.01.001 / 01.303011.01.001

PARTS DESCRIPTION / ONDERDELENBESCHRIJVING / DESCRIPTION DES PIÈCES / TEILEBESCHREIBUNG / DESCRIPCIÓN DE LAS PIEZAS / DESCRIÇÃO DOS COMPONENTES / DESCRIZIONE DELLE PARTI / BESKRIVNING AV DELAR / OPIS CZEŚCI / POPIS SOUČÁSTÍ / POPIS SÚČÁSTÍ / ОПИСАНИЕ ЗАПЧАСТИ



КОДЫ ОТКАЗОВ

- Проблема: E0 – посуда не найдена
Решение: убедитесь, что посуда изготовлена из стали, а также имеет подходящее дно для индукционной плиты, диаметр дна должен составлять более 12 см.
- Проблема: E1 – отказ встроенного датчика температуры
Решение: обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Проблема: E2 – отказ датчика панели
Решение: обратитесь к квалифицированному специалисту.
- Проблема: E3 – напряжение источника питания превышает 270 В
Решение: необходимо выключить устройство, пока источник питания работает устойчиво (стандартное напряжение должно составлять 230 В).
- Проблема: E4 – напряжение источника питания превышает 140 В
Решение: необходимо выключить устройство, пока источник питания работает устойчиво (стандартное напряжение должно составлять 230 В).
- Проблема: E5 – перегрев панели,
Решение: (если посуда сухая) отключите устройство, пока оно не остывает, затем его можно включить повторно.
- Проблема: E6 – цель защиты от внутреннего перегрева отключит устройство автоматически
Решение: дайте плитке охладиться, удостовериться, что воздухозаборные и вентиляционные отверстия не заблокированы. При повторном возникновении подобной проблемы обратитесь к квалифицированному специалисту за помощью.

ОЧИСТКА И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

- Перед очисткой отключите устройство от сети и подождите, пока оно остывает.
- Протрите внешнюю поверхность устройства слегка влажной тканью и следите за тем, чтобы в охлаждающие отверстия не попала влага, масло или смазка.
- Очищать устройство следует с помощью влажной ткани. Используйте только мягкие чистящие средства. Запрещается использовать абразивные средства, скребки или металлические мочалки, которые могут повредить устройство.
- Никогда не погружайте электрические устройства в воду или любую другую жидкость. Устройство нельзя мыть в посудомоечной машине.

ЗАЩИТА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

- По истечении срока службы не выбрасывайте данное устройство с бытовыми отходами. Вместо этого его необходимо сдать в центральный пункт переработки электрических или электронных бытовых приборов. На этот важный момент указывает данный символ, используемый на устройстве, в руководстве по эксплуатации и на упаковке. Используемые в данном устройстве материалы подлежат вторичной переработке. Способствуй вторичной переработке бытовых приборов, вы вносите огромный вклад в защиту окружающей среды. Информацию о ближайшем пункте сбора таких приборов можно узнать в органах местного самоуправления.

Поддержка

Вся доступная информация и сведения о запчастях приведены на веб-сайте www.princesshome.eu!

IN NEED OF ACCESSORIES? VISIT
WWW.PRINCESSHOME.EU/NL-NL/CUSTOMERSERVICE/ACCESSORIES-Spareparts
FOR ACCESSORIES AND SPARE PARTS TO EXTEND YOUR ITEM!



© Princess 2023 | Swardenvestraat 65
5048 AV Tilburg | The Netherlands | www.princesshome.eu